

## AURRETIKO IZEN-EMATEA PREINSCRIPCIÓN

Apirlaren 1etik 10era,  
biak barne, honako  
bide hauek erabili:

Entre el 1 y el 10 de  
abril, de cualquiera  
de estas formas:



- Webgunea  
Página web  
<https://udala.tolosa.eus/udalekuak-2025>
- Tolosako Kultur Etxea  
Casa de Cultura de Tolosa  
10:00-13:00 / 17:00-20:00

INFORMAZIO GEHIAGO | MÁS INFORMACIÓN:



<https://udala.tolosa.eus/udalekuak-2025>

gazteria@tolosa.eus

943 670 383



# TOLOSAKO UDALEKUAK 2025 COLONIAS DE VERANO



Uztaila 2025 julio  
6-10 urte  
11-14 urte

Aurretiko izen-ematea: apirilak 1-10  
Preinscripciones: 1-10 abril

→ Tolosan erroldatutako haur eta gazttxoek abenturaz betetako uda igarotzeko aukera izango dute Tolosako Udalaren udaleku irekietan. Eman izena!

→ Los niños y las niñas empadronados/as en Tolosa tendrán la oportunidad de pasar un verano lleno de aventuras en las colonias de verano del Ayuntamiento de Tolosa. ¡Apúntate!

## DATAK FECHAS

## PREZIOAK PRECIOS

- Semana 1. astea → Ekainak 30 junio - uztailak 4 julio  
Semana 2. astea → Uztailak 7 - 11 de julio  
Semana 3. astea → Uztailak 14 - 18 de julio  
Semana 4. astea → Uztailak 21-24 de julio

Izen-ematea asteka egin ahal izango da, nahi adina astetarako izena emateko aukerarekin. Ordaindu beharreko prezio publikoa, horren araberakoa izango da.

La inscripción se podrá realizar por semanas, es decir, con la posibilidad de apuntarse para cuantas semanas se desee. El precio público dependerá del número de semanas.

KAIXO

Iraupena - Duración (asteak/semanas)	Tarifa**
> 1	25 €
> 2	45 €
> 3	65 €
> 4	85 €

\*\*Prezioan hobariak aplikatu ahal izango dira. Baldintzak webgunean ikusgai.

\*\*Se podrán aplicar reducciones. Consultar condiciones en la web.

## ESKAINTZA OFERTA

6-11

urte/años

Nacidos/as entre  
2015-2019  
bitartean jaiotakoak

Ordutegia | Horario:

Al. – Or. | Lun. – Vier.: 09:30-13:30\*

Jarduerak:

Eskulanak, sukaldaritzarria,  
musika eta dantza  
lantergiak, experimentu  
científicoak, ur-jolasak,  
txangoak...

Actividades:

Manualidades, talleres  
de cocina, música y  
danza, experimentos  
científicos, juegos  
acuáticos, excursiones...

11-14

urte/años

Nacidos/as entre  
2011-2014  
bitartean jaiotakoak

Ordutegia | Horario:

Al. / Az. / Or. | Lun. / Miér. / Vier.: 09:30-13:30\*

Ar. / Og. (irteera) | Mar. / Juev. (excursión): 09:30-16:30

Jarduerak:

Esplorazioa naturan,  
abentura, piragüismo,  
escalada, deporte rural,  
fotografía, orientación,  
gastronomía, irteerak,  
adierazpen artísticoak...

Actividades:

Exploración en la naturaleza,  
aventura, piragüismo,  
escalada, deporte rural,  
fotografía, orientación,  
gastronomía, excursiones,  
expresiones artísticas...

Hizkuntza | Idioma: euskara

### \* ZAINTZA-ZERBITZUA | SERVICIO DE CUIDADOS

Zaintza-zerbitzua eskainiko da udaleku hasi baino ordubete lehenago (08:30) eta geroago (14:30). Irteera egunetan ez da, bukatutakoan, zaintza-zerbitzurik eskainiko. Se ofrecerá servicio de cuidado una hora antes (08:30) y después (14:30) del inicio del campamento. Los días de excursión no se ofrecerá servicio de cuidado al finalizar.

